

速查英语口语宝典

商务篇

主编 Findlay Nicol 刘成科



全国独创，口语跟读软件
随听随说，学习口语最方便



MP3+口语跟读软件

齐鲁电子音像出版社

速查英语口语大全商务篇

齐鲁电子音像出版社

(同名光盘配套出版)

ISBN 978-7-89462-099-6

莒县三元印务有限公司

各地新华书店经销

889mm×1194mm 48 开本 4 印张 280 千字

2009 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

定价:12.80 元(书+光盘)

Contents

目录

第一部分 社会交际

1. 态度观点	2
高兴	2
生气	4
烦恼	6
冷漠	8
好奇	10
赞同	13
争执	15
满意	17
失望	19
安慰	21



鼓励	23
承诺	25
祝贺	27
后悔	29

2. 人际关系

初识邻里	31
外国友人	33
家庭派对	35
热情好客	37
酒席宴会	39
商务宴请	41
婚礼庆典	43



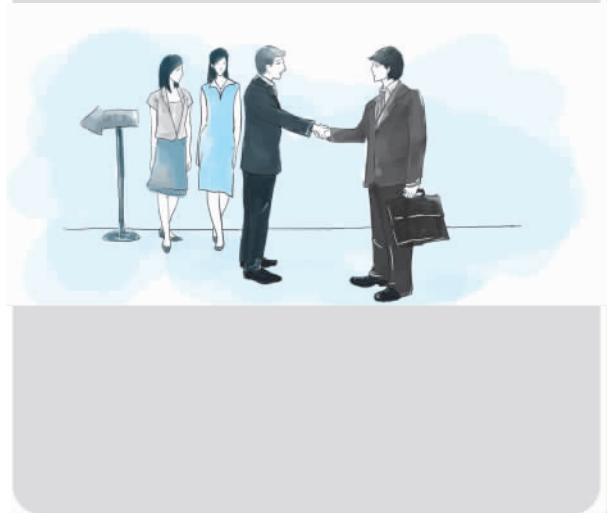
第二部分 办公室英语

1. 招聘	46
职位信息	46
工作细节、待遇	49
投简历	52
2. 自我介绍	55
个人信息	55
能力	58
性格	61
个人倾向	64
教育背景	67
计算机技能	70



荣誉和奖励	73
工作经验	76
3. 实习面试	79
人力资源经理问答	79
秘书面试	82
计算机工程师面试	85
国际贸易面试	89
经理面试	92
销售员面试	95
4. 为了梦想而工作	98
自由职业者	98
学历贬值	101
换工作	104
自我雇佣	107

参 观	167
拍 照	169
买纪念品	171
给小费	173
4. 旅行难题	175
交际困难	175
被 抢	177
紧急情况	179
迷 路	181



第一节 态度、观点

高兴



欣喜若狂。

Over the moon.

I imagine you're happy with your results.

我想你对结果挺满意吧。

Happy? I'm over the moon.

满意? 我简直高兴得要疯了。

真高兴。

Feeling great.

I'm feeling great today.

今儿个真高兴。

Why? What's happened?

为什么那么高兴啊?

I've got a new girlfriend.

我又新找了个女朋友。

That's the seventh this year!

今年你都找了七个了!

欢欣雀跃。

Jumping with joy.

Mary must be jumping with joy today.

今天玛丽一定高兴得跳了起来。

Why? What's happened?

为什么那么高兴啊?

She has just been told she will get a big scholarship.

她刚得知会获得一大笔奖学金。

尽情欢呼。

Dancing in the streets.

It must be a great feeling when you win the World Cup.

赢得世界杯的感觉一定超级棒。



Yes, indeed. Pity we Chinese will never be dancing in the streets.

是啊。不过可惜我们中国人永远不会那样尽情欢呼。

天大的好消息。

The best news I ever heard.



John, you've been accepted by Oxford University!

约翰, 你被牛津大学录取了!



Wow! That's the best news I've ever heard!

哇! 这简直是天大好消息。

兴奋到了极点。

Thrilled to bits.



How did Mary take the news of her success?

听到她成功的消息, 玛丽有何反应?



Well, naturally, she was thrilled to bits.

哦, 她当然是兴奋到了极点。

这辈子从没这么高兴过。

Best day of my life.



Have you enjoyed your birthday, Tom?

你的生日过得怎么样, 汤姆?



I think it's been the best day of my life.

我觉得这辈子从没这么高兴过。

我得使劲掐下自己。

I have to pinch myself.



How do you feel about getting into Harvard?

能去哈佛读书你感觉如何?



I have to pinch myself to be sure I'm not dreaming!

我得使劲掐下自己看是不是在做梦!

生气



怒气冲天。

Get hot under the collar.



That waiter was so rude!

那个服务生太没礼貌了!



There's no point in getting hot under the collar about it.

没必要为这事太生气了。

非常恼火。

Pretty hacked off.



How does John feel about not being the monitor now?

约翰没当上班长现在心情怎么样啊?



He's pretty hacked off about it.

为这事他很恼火。



That's natural, I suppose.

可以理解。

一点也不高兴。

Not at all happy.



What did your mother say about you having a girlfriend?

你找了个女朋友,你妈怎么说?



Well, my parents are not at all happy.

哦,我父母一点也不高兴。



They are so old-fashioned!

他们都是老脑筋!

气疯了。

Went off his head.



What did your dad say when you told him about his car?

当你告诉你老爸他车子的事情后他怎么说?



He nearly went off his head. But he's calmed down now.

他差点气疯了。不过现在平静下来了。

气得发抖。

Shaking with rage.



I thought the taxi driver would start a fight.

我当时觉得出租车司机肯定想揍人。



Yes, he was shaking with rage.

是啊,他当时气得浑身发抖。



Not much wonder! Look at the state of his car.

也难怪! 你看他那车的样子吧。

别太紧张了!

Don't get so uptight!



This team is a disgrace!

这个队简直太丢人了!



Don't get so uptight! It's only a game.

别太紧张了! 只是玩玩而已。

No it's not a game. It's football!

这可不是玩玩,这可是足球赛呢!

他仍然痛苦不已。

He's still sore at her.



Has John got over losing his girlfriend?

约翰从失恋中解脱出来了吗?



No, he's still sore at her for two-timing him.

没有,他对于女朋友的背叛仍然痛苦不已。

他不是特别高兴。

He wasn't best pleased.



How did the professor react when no-body came to his lecture?

没人来听报告,教授有何反应?



He wasn't best pleased to say the least.

至少他不是特别高兴。

烦恼



真是太烦人了。
That really bugged me.

How about your listening test?
听力考得怎么样?

My headphones weren't working properly.
That really bugged me.
我的耳机不好用。真是太烦人了。

What a pity.
好遗憾啊。

他总是惹人烦。
He gets right up my nose.

You don't get on well with Mike, do you?
你跟迈克相处的不太愉快是吧?

Not really. He often gets right up my nose.
确实不太愉快。他总是惹人烦。

I know what you mean. He is often a pain.
我很理解你。他一直就是个烦人的家伙。

快把我气疯了。
That drives me crazy.

I really hate people who leave books on the desks.
我真讨厌那些用书占位的人。

Especially when they don't come back!
只占位不来人尤其可恶。

That drives me crazy.
快把我气疯了。

最好别因这事影响你心情。
You shouldn't let it get to you.

Sometimes I can't stand the way that Mary laughs.
有时候我真受不了玛丽大笑的样子。

I know, like a donkey. But you shouldn't let it get to you.

我理解,笑声像驴叫。不过最好别因这事影响你心情。



OK, I'll try to be more patient or buy some earplugs.

好吧,我尽量多忍忍,或者去买副耳塞。

他就是想刺激刺激你。

He's just trying to needle you.



Why does Jim keep asking about my girlfriend leaving me?

为什么吉姆老是问我和女朋友分手的事呢?



Pay no attention to him. He's just trying to needle you.

别理他。他就是想刺激刺激你。

这次又是谁惹恼了你啊?

Who rattled your cage this time?



I'll kill him!

我要杀了他!



Who rattled your cage this time?

这次又是谁惹恼了你啊?

他们真气人。

They really tick me off.



Sometimes the teachers really tick me off.

有时候那些老师真气人。



Why? What's wrong with them?

为什么呢? 老师怎么了?



They always want you to come to class.

他们总想让你来上课。



小贴士

生气时,你可以这样做:1. 小声说话,保持平静微笑的态度。2. 暂时离开现场,到室外透一下气。3. 转换角色,替别人想一想。4. 告诉自己,生气对自己没有意义,所以不生气。

冷漠



我才不在乎呢。
I couldn't care less.

I think your girlfriend was pretty upset last night.

我觉得昨晚你女朋友很不高兴。

So what? I couldn't care less.

不高兴又怎么样？我才不在乎呢。

对我来说都无所谓。
It means nothing to me.

Don't you care that all of us expect you to do well?

难道你不明白我们都希望你能好好干吗？

No. What other people think means nothing to me.

我才不在乎呢。别人怎么想的，对我来说都无所谓。

他们都很冷漠。
They all gave me the cold shoulder.

How about the new dorm?

感觉新宿舍怎么样？

Not so good. They all gave me the cold shoulder.

不是特别好。舍友都很冷漠。

I'm sure they'll change their attitude when they know you better.

我敢保证，等他们了解你之后就会改变对你的态度的。

她丝毫没有同情我。
She didn't show an ounce of sympathy.

What did your mother say about your exam result?

关于你的考试成绩你老妈说什么了吗？

She didn't show an ounce of sympathy. Just told me to study harder next time.

她丝毫没同情我。只是说让我以后好好学。

跟他没关系。 **It was nothing to do with him.**



What did the professor say?

教授怎么说的?



He said it was nothing to do with him.

他说跟他没关系。



So he's not going to help you, then?

那就是说他不会帮你是吧?



Apparently not.

很显然。

与我无关。 **It's none of my business.**



John, why don't you stop them fighting?

约翰,你怎么不上去劝架?



Let them fight! It's none of my business.

让他们打吧! 与我无关。

我可不插手。 **I'm keeping out of it.**



Whose side are you on? John's or Mary's?

你支持谁? 约翰还是玛丽?



A lovers' quarrel. I'm keeping out of it.

两口子吵架,我可不插手。

好奇



不要总打听我的事!

Don't stick your nose into my affairs!



I see you have another letter from your girlfriend.

我发现你又收到女朋友的来信了。



Yes, so what?

是收到了。有什么问题吗?



I just wondered if things are OK.

我只是好奇你俩处处得还好吧。



Don't stick your nose into my affairs!

不要总打听我的事!

关你什么事?

What's it to you?



Are you meeting that handsome boy to - night?

今晚你要见那个帅哥吗?



Maybe. Anyway, what's it to you?

或许吧。不过,关你什么事?

别瞎打听。

Don't be so nosy.



What are you watching on your MP4?

你在用 MP4 看什么呢?



Don't be so nosy.

别瞎打听。



OK! OK! I was only asking!

好吧! 好吧! 我只是问问而已!

这与她何干!

It's none of her business!



My mother drives me crazy.

我快被老妈逼疯了。



Why, what does she do?

为什么呢? 你妈怎么了?



She always wants to know who I am with.

她总想知道我跟谁在一起。

 She is just interested in your life.

她只是对你的日常生活好奇而已。

 It's none of her business!

这与她何干!

没有她们不想知道的事。

They always want to know everything.

 My dorm-mates are lovely girls. But!

我舍友都很可爱。只是!

 But what?

只是什么?

 They always want to know everything.

没有她们想知道的事。

 Just being friendly.

对她们友善点吧。

我非常想搞清楚。

I really want to find out.

 Do you know who wrote this poem?

你知道是谁写的这首诗吗?

 No, sorry, I don't.

不好意思,我不知道。

 I really want to find out.

我非常想搞清楚。

 Go to Ask.com.

上爱问网查一下吧。

他们总是东张西望。

They're always snooping around.

 I don't like that pair who study in the library with us.

我不喜欢在图书馆跟我们一起学习的那两个人。

 Why, what's wrong with them?

为什么呢?他们有什么不妥吗?

 They're always snooping around to see what we're reading.

他们总是东张西望,看我们在看什么书。

 Maybe they're just getting some tips for their own study.

或许他们只是想为自己的学习获取一点提示。



小贴士

我们每天都会与人交流，不仅仅是我们熟悉的人，还有新认识的朋友。所以知道如何用地道的英语去迎来送往是我们和外国朋友沟通的关键。在这一课我们不但介绍了如何和老朋友打招呼，还介绍了如何在正式场合认识新朋友。由于文化的不同，英语国家的人们有着与我们中国人不同的打招呼和说再见的方式。而且在见面的过程中，不仅仅要动口，还应该运用一些肢体语言，如点头，微笑和握手等等。



赞 同



我只是在等待批准。

I'm just waiting to get the green light.



How are your plans working out?

你的计划执行的怎么样了?



Fine. I'm just waiting to get the green light from my supervisor. Then I can start my next piece of research.

很好。我只是在等我导师的批准。那样我就可以开始下一项研究了。

只要他一同意。

As soon as he gives the nod.



Are you ready to start your thesis yet?

你准备开始写论文了吗?



Yes, I handed in my draft yesterday. As soon as my teacher gives me the nod, I can get it finished.

是的,昨天刚交上草稿。只要我老师一同意,我就能写出来。

他对我竖起了大拇指。

He gave me the thumbs up.



I knew that my speech was successful as soon as I finished.

我一演讲完就知道我演讲得很成功。



How was that?

为什么呢?



One of the judges gave me the thumbs up.

有一个评委对我竖起了大拇指。

★食指 forefinger; 中指 middle finger; 无名指 ring finger; 小指 little finger.

直到他批准。

Till he gives you the go-ahead.



I'm afraid you can't send the money yet.

恐怕你仍然汇不了钱。



Why not?

为什么汇不了?